

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



DCM129



Příručka pro uživatele	1
Manual del usuario	15
Felhasználói kézikönyv	31
Instrukcja obsługi	47

Manual do utilizador	63
Руководство пользователя	79
Príručka užívateľa	97
Användarhandbok	113

PHILIPS

Obsah

1 Dôležité	98
Bezpečnosť	98
2 Váš dokovací hudobný systém	100
Úvod	100
Čo je v škatuli	100
Hlavná jednotka - prehľad	101
Dialkové ovládanie - prehľad	102
3 Pripojenie	103
Pripojenie reproduktorov	103
Pripojenie napájania	103
4 Úvodné pokyny	104
Príprava diaľkového ovládania	104
Zapnutie	104
5 Prehrávanie	105
Prehrávanie obsahu zariadenia iPod/ iPhone	105
Prehrávanie disku	105
Ovládanie prehrávania	106
6 Počúvanie rádia	107
Naladenie rozhlasovej stanice	107
Automatické programovanie rozhlasových staníc	107
Ručné programovanie rozhlasových staníc	107
Výber predvoľby rozhlasovej stanice	107
7 Ďalšie funkcie	108
Počúvanie z externého zariadenia	108
8 Informácie o výrobku	108
Technické údaje	108
9 Riešenie problémov	109
10 Upozornenie	110

1 Dôležité

Bezpečnosť

Význam týchto bezpečnostných symbolov



Tento „blesk“ indikuje, že neizolovaný materiál vo vašom zariadení by mohol spôsobiť zásah elektrickým prúdom. V záujme bezpečnosti všetkých členov vašej domácnosti neodstraňujte kryt.

„Výkričník“ upozorňuje na funkcie, v prípade ktorých by ste si mali pozorne preštudovať priloženú literatúru, aby ste predišli problémom s prevádzkou a údržbou.

VAROVANIE: V záujme zníženia rizika požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom nesmie byť zariadenie vystavené pôsobeniu dažďa ani vlhkosti a na zariadenie sa nesmú umiestňovať predmety naplnené tekutinami, napr. vázy.

VÝSTRAHA: Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, zástrčku úplne zasuňte. (Pre oblasti s polarizovanými zástrčkami: Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, zasuňte široký kolík do širokého otvoru v zásuvke.)

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Dodržiavajte všetky pokyny.
- Dbajte na všetky varovania.
- Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či

iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré vytvárajú teplo.

- Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezaťomil, najmä pri zástrčkách, elektrických zásuvkách a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávaným so zariadením. Keď používate vozík, buďte opatrní pri presúvaní vozíka a zariadenia. Predídete zraneniu spôsobenému prevrátením.



- Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliata tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne ak spadlo.
- **UPOZORNENIE** pre používanie batérií – Aby nedošlo k vytečeniu batérií, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škodu na majetku alebo poškodenie diaľkového ovládania:
 - Batériu nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a - podľa označenia na diaľkovom ovládaní.
 - Batéria nesmie byť vystavená zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň a pod.
 - Keď sa diaľkové ovládanie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte z neho batériu.

- Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Riziko prehltnutia batérie v tvare mince

- Produkt alebo diaľkové ovládanie môže obsahovať batériu v tvare mince/gombíka, pri ktorej hrozí riziko prehltnutia. Batériu vždy uchováajte mimo dosahu detí. Prehltnutie batérie môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Do dvoch hodín od požitia sa môžu vyskytnúť vážne popáleniny.
- Ak máte podozrenie, že batéria bola prehltnutá alebo sa dostala dovnútra inej časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri výmene batérií vždy uchováajte všetky nové aj použité batérie mimo dosahu detí. Po výmene batérií sa uistite, že je priečinok na batérie bezpečne uzatvorený.
- Ak nie je možné bezpečne uzatvoriť priečinok na batérie, výrobok prestaňte používať. Uchováajte ho mimo dosahu detí a kontaktujte výrobcu.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Toto zariadenie nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojmi tepla.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vnútri tohto zariadenia.
- Uistite sa, že máte vždy dobrý prístup k napájacímu káblu, zástrčke alebo adaptéru, aby ste mohli toto zariadenie odpojiť z elektrickej siete.

2 Váš dokovací hudobný systém

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Úvod

Toto zariadenie vám umožňuje:

- počúvať zvukový obsah z diskov, zariadení iPod/iPhone a iných externých zariadení,
- počúvať vysielanie rozhlasových staníc

Prehrávaný zvuk môžete obohatiť týmito zvukovým efektom:

- Dynamické zosilnenie basov (Dynamic Bass Boost – DBB)

Zariadenie podporuje nasledujúci formát médií:

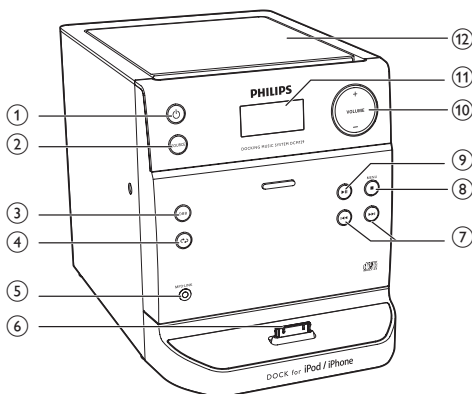


Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
- 2 reproduktory
- Diaľkové ovládanie (s batériou)
- Prepájací kábel MP3 Link
- Návod na používanie
- Stručná úvodná príručka

Hlavná jednotka - prehľad



- ① **POWER**

 - Zapnutie alebo vypnutie zariadenie.
 - Prepnutie do pohotovostného režimu.

- ② **SOURCE**

 - Výber zdroja: disk, iPod/iPhone, tuner FM alebo vstup AUX.

- ③ **DBB**

 - Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov (DBB).

- ④

 - Opakované prehrávanie skladby alebo všetkých skladieb.

- ⑤ **MP3 LINK**

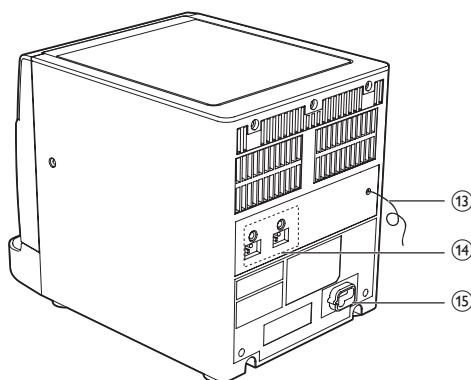
 - Konektor pre externé zvukové zariadenie.

- ⑥ **Dok pre iPod/iPhone**
- ⑦

 - Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
 - Vyhľadávanie v rámci skladby alebo disku.
 - Naladíte rozhlasovú stanicu.

- ⑧ **/MENU**

 - Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.



- Prechod do ponuky v režime iPod/iPhone.
- ⑨

 - Spustenie alebo prerušenie prehrávania.

- ⑩ **VOL +/-**

 - Nastavenie hlasitosti.

- ⑪ **Zobrazovací panel**

 - Zobrazenie aktuálneho stavu.

- ⑫ **Priečinko na disk**
- ⑬ **Anténa na príjem vysielania v pásme FM**

 - Zlepšenie príjmu staníc v pásme FM.

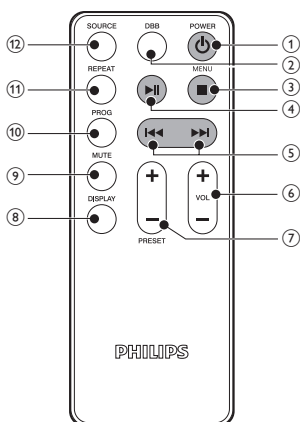
- ⑭ **Zásuvky na reproduktory**

 - Pripojenie reproduktorov.

- ⑮ **Sieťový kábel**

 - Pripojenie sieťového kábla.

Diaľkové ovládanie - prehľad



① POWER

- Zapnutie alebo vypnutie zariadenie.
- Prepnutie do pohotovostného režimu.

② DBB

- Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov.

③ ■ /MENU

- Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.
- Prechod do ponuky v režime iPod/iPhone.

④ ►||

- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.

⑤ I◀◀ / ▶▶I

- Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
- Vyhľadávanie v rámci skladby alebo disku.
- Naladíte rozhlasovú stanicu.

⑥ VOL +/-

- Nastavenie hlasitosti.

⑦ PRESET +/-

- Výber predvoľby rozhlasovej stanice.

⑧ DISPLAY

- Zobrazenie aktuálneho stavu.

⑨ MUTE

- Stlmenie alebo opätovné obnovenie hlasitosti.

⑩ PROG

- Programovanie skladieb.
- Programovanie rozhlasových staníc.

⑪ REPEAT

- Opakované prehrávanie skladby alebo všetkých skladieb.

⑫ SOURCE

- Výber zdroja: disk, iPod/iPhone, tuner FM alebo vstup AUX.

3 Pripojenie

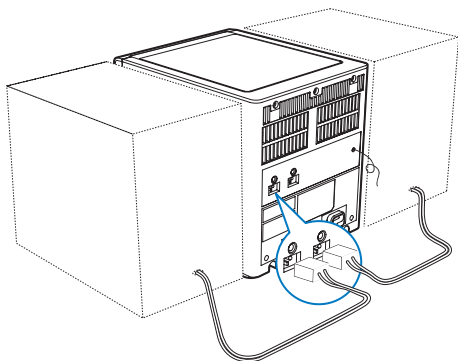
Pripojenie reproduktorov



Poznámka

- Úplne zasuňte odizolovanú časť každého kábla reproduktoru do zásuvky.
- Najlepší zvuk dosiahnete iba použitím dodaných reproduktorov.
- Pripojte len reproduktory s impedanciou, ktorá je rovnaká alebo vyššia ako u dodaných reproduktorov. Pozrite si časť Technické údaje v tejto príručke.

Drôty reproduktorov úplne zasuňte do vstupných zásuviek pre reproduktory na zadnej strane jednotky.



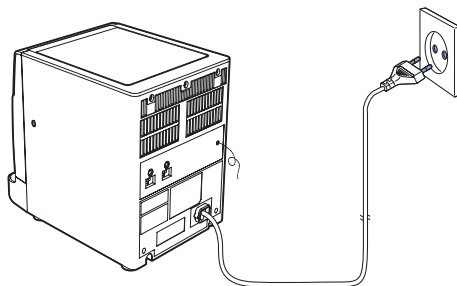
Pripojenie napájania



Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane mikro Hi-Fi systému.
- Pred pripojením sieťového napájacieho kábla sa uistite, že ste vykonali všetky ostatné pripojenia.

Do elektrickej zásuvky pripojte napájací sieťový kábel.



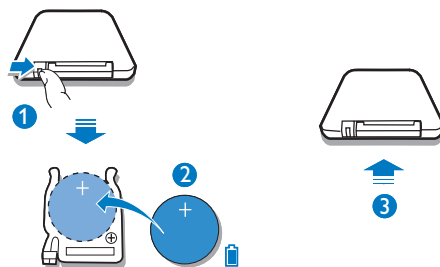
4 Úvodné pokyny

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na zadnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____



Príprava diaľkového ovládania



Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Keď diaľkové ovládanie dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z neho batérie.
- Pri nesprávne vložených batériách hrozí explózia. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.

Pri prvom použití:

Odstráňte ochranné pútko a batéria diaľkového ovládania sa aktivuje.

Výmena batérie diaľkového ovládania:

- 1 Otvorte priečinok na batérie.
- 2 Vložte jednu batériu typu CR2025 so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- 3 Zatvorte priečinok na batérie.

Zapnutie

Stlačte tlačidlo **POWER**.

- ↳ Zariadenie sa prepne na naposledy vybraný zdroj.

Prepnutie do pohotovostného režimu

Opätovným stlačením tlačidla **POWER**

prepnete systém do pohotovostného režimu.

- ↳ Zapne sa červený indikátor pohotovostného režimu.

5 Prehrávanie

Prehrávanie obsahu zariadenia iPod/iPhone

Prostredníctvom tohto zariadenia si môžete vychutnávať zvukový obsah zo zariadenia iPod/iPhone.

Kompatibilné zariadenia iPod/iPhone

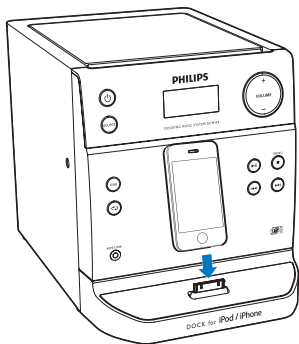
Toto zariadenie podporuje nasledujúce modely zariadení iPod/iPhone.

Vyrobené pre

- iPod classic
- iPod s prehrávaním videa
- iPod nano (1./2./3./4./5. a 6. generácia)
- iPod touch (1./2./3. a 4. generácia)
- iPhone (4. generácia)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Vloženie prehrávača iPod/iPhone

Zariadenie iPod/iPhone vložte do doku.



Nabíjanie zariadenia iPod/iPhone

Keď je zariadenie pripojené do elektrickej siete, batéria zariadenia iPod/iPhone v doku sa začne automaticky nabíjať.

Počúvanie obsahu zariadenia iPod/iPhone



Poznámka

- Uistite sa, že je zariadenie iPod/iPhone správne vložené.

- 1 Opakovaným stlačením tlačidla **SOURCE** vyberte ako zdroj prehrávač iPod/iPhone.
- 2 Spustíte prehrávanie zvuku v zariadení iPod/iPhone.
 - ↳ Zvuk z pripojeného zariadenia iPod/iPhone sa automaticky prehráva cez toto zariadenie. Ak nie, stlačte **▶||**.

Odstránenie prehrávača iPod/iPhone

Vytiahnite zariadenie iPod/iPhone z doku.

Prehrávanie disku

- 1 Opakovaným stlačením tlačidla **SOURCE** vyberte ako zdroj disk.
- 2 Otvorte priečinok na disk.
- 3 Vložte disk, pričom jeho strana s potlačou musí smerovať nahor.
- 4 Zatvorte priečinok na disk.
 - ↳ Prehrávanie sa spustí automaticky.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶||**.
 - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
 - Stlačením tlačidla **◀◀ / ▶▶** preskočíte na inú skladbu.
 - Ak chcete vyhľadávať v rámci skladby, stlačte a tri sekundy podržte tlačidlo **◀◀ / ▶▶**.

Ovládanie prehrávania

Zobrazenie informácií o prehrávaní

Na zobrazenie informácií o prehrávaní opakovane stláčajte počas prehrávania tlačidlo **DISPLAY**.

Programovanie skladieb

Je možné naprogramovať maximálne 20 skladieb.

- 1 Stlačením tlačidla **PROG** v režime disku pri zastavenom prehrávaní spustíte režim programovania.
↳ Zobrazí sa hodnota **[01-]**.
- 2 Stlačením tlačidiel **◀◀ / ▶▶** vyberte číslo skladby a potom výber potvrdíte stlačením tlačidla **PROG**.
- 3 Ak chcete vybrať a uložiť viac skladieb, opakujte kroky 1 – 2.
- 4 Stlačením tlačidla **▶||** prehráte naprogramované skladby.
 - Ak chcete program vymazať, pri zastavenom prehrávaní stlačte tlačidlo **■**.

Opakované prehrávanie

- 1 Počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **REPEAT** vyberte:
 - **[r1]**: opakované prehrávanie aktuálnej skladby.
 - **[rA]**: opakované prehrávanie všetkých skladieb.
- 2 Ak sa chcete vrátiť k normálnemu prehrávaniu, opakovane stláčajte tlačidlo **REPEAT**, až kým sa neprestane zobrazovať režim opakovania.

Zvýraznenie basov

Počas prehrávania stlačením tlačidla **DBB** zapnete alebo vypnete dynamické zvýraznenie basov.

- **[DBB-0]**: DBB vypnuté
- **[DBB-1]**: DBB zapnuté

Nastavenie hlasitosti

Počas prehrávania stlačením tlačidla **VOL +/-** zvýšte alebo znížte hlasitosť.

Stlmenie zvuku

Počas prehrávania stlačením tlačidla **MUTE** stlmíte alebo obnovíte zvuk.

6 Počúvanie rádia

Naladenie rozhlasovej stanice



Tip

- Umiestnite anténu čo najďalej od televízora, videorekordéra alebo iného zdroja vyžarovania.
- Pre optimálny príjem v plnej miere vytiahnite a nastavte polohu antény.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** vyberte ako zdroj FM.
- 2 Stlačte a tri sekundy podržte tlačidlo **◀◀ / ▶▶**.
↳ Rádio automaticky naladí stanicu so silným signálom.
- 3 Opakovaním kroku 2 naladíte ďalšie stanice.

Naladenie stanice so slabým príjmom:

Opakovane stláčajte tlačidlo **◀◀ / ▶▶**, kým nevyladíte optimálny príjem.

Automatické programovanie rozhlasových staníc



Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc vysielaných v pásme FM.

V režime FM stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo **PROG**.

- ↳ Zariadenie uloží všetky dostupné rozhlasové stanice v pásme FM a automaticky začne vysielat prvú dostupnú stanicu.

Ručné programovanie rozhlasových staníc



Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc.

- 1 Naladíte rozhlasovú stanicu.
- 2 Stlačením tlačidla **PROG** aktivujete režim programovania.
↳ Zobrazí sa číslo predvolby.
- 3 Stlačením tlačidiel **PRESET +/-** vyberte číslo a výber potvrdíte stlačením tlačidla **PROG**.
↳ Zobrazí sa číslo predvolby a frekvencia predvolenej rozhlasovej stanice.
- 4 Opakovaním krokov 1 – 4 naprogramujte ďalšie stanice.



Tip

- Ak chcete naprogramovanú stanicu prepísať, uložte na jej miesto inú stanicu.

Výber predvolby rozhlasovej stanice

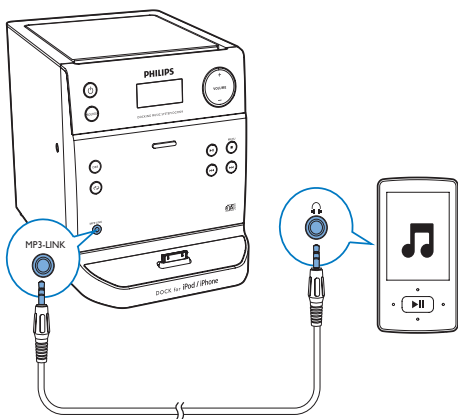
V režime vysielania FM vyberte stlačením tlačidla **PRESET +/-** číslo predvolby.

7 Ďalšie funkcie

Počúvanie z externého zariadenia

Pomocou tohto zariadenia môžete počúvať aj zvuk z externého zvukového zariadenia.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** vyberte zdroj **AUX**.
- 2 Pripojte dodaný prepojovací kábel MP3 Link k:
 - zásuvke **MP3 LINK** (3,5 mm) na tomto zariadení
 - konektoru pre slúchadlá na externom zariadení
- 3 Na externom zariadení spustíte prehrávanie (podrobnosti nájdete v návode na používanie daného zariadenia).



8 Informácie o výrobku



Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon	2 x 2 W RMS
Frekvenčná odozva	60 Hz– 16 kHz, ±3 dB
Odstup signálu od šumu	> 50 dBA
Vstup Aux	0,5 V RMS 20 kilohm

Disk

Typ lasera	Polovodičový
Priemer disku	12 cm/8 cm
Podporované disky	CD-DA, CD-R, CD-RW
Audio DAC	24 bitov/44,1 kHz
Celkové harmonické skreslenie	< 1 %
Frekvenčná odozva	60 Hz – 16 kHz (44,1 kHz)
Odstup signálu od šumu	> 50 dBA

Rádioprijímač

Rozsah ladenia	FM: 87,5 – 108 MHz
Ladiaca mriežka	50 KHz
Citlivosť	
– Mono, odstup signálu od šumu 26 dB	< 22 dBf
– Stereo, odstup signálu od šumu 46 dB	< 43 dBf
Citlivosť vyhľadávania	> 28 dBf
Celkové harmonické skreslenie	< 3 %
Odstup signálu od šumu	> 55 dB

Reproduktory

Impedancia reproduktorov	4 ohmy
Budič reproduktora	3,5" s úplným rozsahom
Citlivosť	> 82 dB/m/W

Všeobecné informácie

Sieťové napájanie	220 – 240 V~, 50/60 Hz
Prevádzková spotreba energie	14 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 0,5 W
Nabíjanie zariadenia iPod/iPhone	5 V, 1 A
Rozmery	
– Hlavná jednotka (Š x V x H)	152 x 174 x 236 mm
– Skrinka reproduktora (Š x V x H)	132 x 175 x 158 mm
Hmotnosť	
- Hlavná jednotka	1,1 kg
- Skrinka reproduktora	2 x 0,9 kg

9 Riešenie problémov



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém. Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr ako sa obrátíte na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú stránku spoločnosti Philips (www.philips.com/support). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sieťový napájací kábel zariadenia je správne zapojený.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- V rámci funkcie šetrenia spotreby energie sa systém automaticky vypína 15 minút po ukončení prehrávania skladieb, ak v tomto čase nedôjde k aktivácii niektorého ovládacieho prvku.

Zariadenie nereaguje

- Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom systém opäť zapnite.

Žiadny zvuk alebo slabý zvuk

- Nastavte hlasitosť.
- Skontrolujte, či sú správne pripojené reproduktory.
- Skontrolujte, či sú odizolované vodiče reproduktorov uchytené v svorkách.

Nefunguje diaľkové ovládanie.

- Pred stlačením ktoréhokoľvek funkčného tlačidla najskôr vyberte správny zdroj pomocou diaľkového ovládania namiesto hlavnej jednotky.

- Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a zariadením.
- Vložte batériu so správnych usporiadaním polarít (značky +/-) podľa obrázka.
- Vymeňte batériu.
- Namierte diaľkové ovládanie priamo na senzor na prednej strane zariadenia.

Nebol rozpoznáný žiaden disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či disk nebol vložený naopak.
- Počkajte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.
- Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončené CD alebo správny formát disku.

Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšíte vzdialenosť medzi zariadením a vašim televízorom alebo videorekordérom.
- Úplne vysuňte anténu.

10 Upozornenie

Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú vyslovene povolené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať toto zariadenie.



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia. Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnu likvidáciu starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

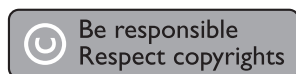


Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenia balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.



Tento produkt obsahuje technológiu ochrany proti kopírovaniu, ktorá je chránená patentmi USA a inými právami týkajúcimi sa duševného vlastníctva spoločnosti Rovi Corporation. Spätné inžinierstvo a demontáž sú zakázané.



Nápisy „Made for iPod“ (Vyrobené pre iPod) a „Made for iPhone“ (Vyrobené pre iPhone) znamenajú, že elektronické zariadenie bolo navrhnuté na pripojenie špeciálne k zariadeniu iPod alebo iPhone a má certifikát vývojárov, že spĺňa prevádzkové štandardy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za prevádzku tohto zariadenia ani jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými štandardmi. Upozorňujeme, že používanie tohto zariadenia so zariadením iPod alebo iPhone môže ovplyvniť prevádzku bezdrôtového pripojenia. iPod a iPhone sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA, a ďalších krajinách.

Tento prístroj je označený nasledovným štítkom:



Symbol zariadenia triedy Class II:



Tento symbol označuje, že tento výrobok je vybavený dvojítm systémom izolácie.

Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane zariadenia.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DCM129_12_UM_V1.0

